



Wir planen  
**vom 28. August bis zum 03. September 2016**  
eine Bürgerreise in  
Bochums älteste Partnerstadt  
**Sheffield**  
England

Mit einem modernen Reisebus geht es von Bochum nach Calais und über den Kanal nach Dover und weiter nach Sheffield.

Wieder haben wir Zimmer in *Wortley Hall*, einem alten Herrenhaus in einem wunderschönen großen Park gelegen, außerhalb von Sheffield gelegen, gebucht.

Die Zimmer sind mit Dusche und WC ausgestattet und verfügen über *tea-making-facilities* und TV. Die meisten Zimmer haben Blick zum Garten. Wir werden mit englischem Frühstück und warmen Abendessen versorgt.

Vor Ort erwartet uns ein vielfältiges Programm. Vor allem Sheffield und Umgebung möchte ich den Mitreisenden näherbringen. Der *Peak District Nationalpark*, eine wunderschöne Landschaft, ist nur wenige Kilometer von Sheffield entfernt. Es gibt hier zauberhafte kleine Orte mit teilweise interessanter Geschichte. Wanderungen durch die außergewöhnliche Natur, sind ein fester Bestandteil dieser Ausflüge.

Geplant ist der z. B. Besuch von *Buxton*, mit einem typisch englischen Städtchen im viktorianischen Stil. Weitere interessante Ausflüge sind außerdem noch möglich.

Außerdem sind wir zu einem Empfang beim *Lord Mayor* (Oberbürgermeister) der Stadt Sheffield eingeladen. Bei dieser Gelegenheit können wir das historische Rathaus, welches in der viktorianischen Zeit gebaut wurde, besichtigen. Es ist wirklich sehenswert. Selbstverständlich ist auch ein geführter Rundgang durch die Innenstadt eingeplant. Auch das neu eröffnete *City Museum* ist einen Besuch wert.

Ebenfalls möchten wir wieder einen Tagesausflug nach *York* machen. Diese Stadt kann man nicht oft genug besuchen. Auch ein Besuch in *Liverpool* und *Lincoln* ist geplant.

Die endgültige Programmfolge wird rechtzeitig zum Vorbereitungstreffen vorgestellt.

Der Gesamtpreis von ca. 980,00 Euro bei Unterbringung im Doppelzimmer mit Halbpension, kann sich auf Grund von höheren Treibstoffkosten oder Kursschwankungen geringfügig verändern. Dies wird rechtzeitig zum Anmeldeschluss mitgeteilt.

Es sind folgende Leistungen darin enthalten:

Hin- und Rückfahrt mit einem modernen Reisebus, Überfahrt mit der Fähre *Calais – Dover* und zurück von Hull nach Zeebrügge mit Übernachtung in einer 2-Bett-Kabine, 5x Unterkunft in *Wortley Hall*, 5x Frühstück und warmes Abendessen sowie sämtliche Ausflüge.

Eintrittspreise sind nicht im Reisepreis enthalten. Die Mindest-Teilnehmerzahl beträgt 18 Personen.

Die Gesamt-Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt.

Weitere Informationen bei:       Monika Wulforst-Werner, Hunscheidtstraße 115, 44789 Bochum  
Telefon: 0234/ 544 26 566 – Mobil: 0176-249 95 671

Für weitere Fragen stehe ich gerne zur Verfügung.



*Wortley Hall*



# Sheffield eine moderne Stadt mit Tradition



# Der Peak District Natur pur





# Anmeldung



**Name:** \_\_\_\_\_ **E-Mail:** \_\_\_\_\_

**Vorname:** \_\_\_\_\_ **Geburtsdatum:** \_\_\_\_\_

**Vorname Partner:** \_\_\_\_\_ **Geburtsdatum:** \_\_\_\_\_

**Straße:** \_\_\_\_\_ **☎ Telefon:** \_\_\_\_\_

**Wohnort:** \_\_\_\_\_ **📱 Mobil:** \_\_\_\_\_

Ich nehme an der **Reise nach Sheffield vom 28.08. – 03.09.2016** teil.

Die Unterkunft wünsche ich im:

- Doppelzimmer, En-Suite-Room (Dusche+WC), zum Preis von 980,00 € pro Person
- Einzelzimmer, En-Suite-Room (Dusche+WC), zum Preis von 980,00 € pro Person

Folgende Leistungen sind im Reisepreis enthalten:

- Hin- und Rückfahrt im modernen Reisebus
- Überfahrt mit der Fähre **Calais – Dover hin** und **Hull-Zeebrügge zurück**
- 5 x Unterkunft in "Wortley Hall" in der gebuchten Kategorie
- 5 x Frühstück und warmes Abendessen
- 1 x Übernachtung in einer 2-Bett-Außenkabine mit zwei ebenerdigen Betten.
- Sowie sämtliche Ausflüge (ohne Eintrittspreise)

Ich wünsche auf der Rückfahrt  Abendessen  Frühstück

Mit der Anmeldung, spätestens **bis zum 15. Januar 2016**, ist eine **Anzahlung von 300,00€** zu zahlen. Dieser Betrag ist auf das Konto der

**Sparda Bank West, Stichwort: Interessengemeinschaft Sheffield,  
Konto-Nummer 311655018, BLZ 360 60 591**

zu überweisen. Der **Restbetrag** wird **bis zum 01. August 2016** fällig.

Sollten bei Rücktritt von der Reise Kosten für Stornierung oder sonstige Gebühren entstehen, so sind diese vom Verursacher zu tragen. Es ist sinnvoll, eine Reiserücktrittskostenversicherung abzuschließen. Dies ist in diversen Reisebüros bei Vorlage der Reisebestätigung möglich. Das Datum der Anmeldebestätigung darf jedoch nicht länger als 14 Tage zurückliegen.

Der Gesamtpreis kann sich auf Grund von höheren Treibstoffkosten oder Kursschwankungen geringfügig verändern. Dies wird rechtzeitig vor dem Anmeldeschluss mitgeteilt.

Die Teilnahmebedingungen habe ich zur Kenntnis genommen.

\_\_\_\_\_  
**Ort, Datum**

\_\_\_\_\_  
**Unterschrift**

Die Anmeldung wird hiermit bestätigt:

\_\_\_\_\_  
**Ort, Datum**

\_\_\_\_\_  
**Beauftragte/Reiseleitung**

## Allgemeine Teilnahmebedingungen:

### 1. Anmeldung

Die Anmeldung wird wirksam durch die schriftliche Bestätigung.

Die Reise kann nicht stattfinden, wenn nach Anmeldung eintretende höhere Gewalt diese erheblich beschwert, gefährdet oder beeinträchtigt oder wenn bis zum Anmeldeschluss die Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht wird.

In diesem Falle werden gezahlte Beträge abzüglich der bis dahin entstandenen Kosten zurück erstattet.

### 2. Leistungsumfang

Die Unterbringung erfolgt in der im Hotel gebuchten Kategorie. Der endgültige Programmverlauf wird den Teilnehmern vor Antritt der Reise in schriftlicher Form ausgehändigt.

Änderungen bezüglich der Unterbringung und der Programmgestaltung, welche von dem schriftlichen Programm abweichen, behält sich die Beauftragte vor, sofern diese Änderungen unvermeidbar und sachgerecht sind.

Ansprüche der Teilnehmer können aus solchen Änderungen nicht hergeleitet werden.

Die Beauftragte sichert die sorgfältige und fristgerechte Vorbereitung der Reise zu.

### 3. Kosten

Nicht im Reisepreis enthalten sind Taschengeld, Kosten für Transportmittel vor Ort, Eintrittsgelder für Museen, Sehenswürdigkeiten, wenn nicht anders im Programm vermerkt.

Da die Beauftragte auf die Fahrplangestaltung der Fähren und ähnliches keinen Einfluss hat, können Änderungen nicht ausgeschlossen werden.

### 4. Rücktritt

Bei Rücktritt von der Reise anfallende Kosten sind durch den Teilnehmer zu tragen.

### 5. Versicherung

Die Teilnehmer sind durch die Beauftragte nicht versichert. Es wird eine Zusatzversicherung empfohlen. Im Übrigen wird keinerlei Haftung der Beauftragten und ihrer Helfer übernommen.